

Махмуд Азар

АРАБСКАЯ
грамматика
без репетитора.

Все сложности в простых схемах



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.411.21(075.4)
ББК 81.2Араб-9
А35

Азар, Махмуд.
А35 **Арабская грамматика без репетитора. Все сложности в простых схемах / Махмуд Азар.** — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 320 с. — (Иностранский без репетитора).

ISBN 978-5-17-149674-6

Данное издание представляет собой справочный курс, в котором рассмотрены все основные темы грамматики арабского языка: алфавит, правила письма, части речи, пунктуация. Подробные объяснения и наглядные таблицы сопровождаются большим количеством примеров, которые также повысят словарный запас учащегося. В конце книги представлены полезные приложения.

Книга будет полезна в качестве справочного пособия всем, кто изучает арабский язык или желает освежить свои знания. Материал соответствует начальному уровню владения языком.

УДК 811.411.21(075.4)
ББК 81.2Араб-9

ISBN 978-5-17-149674-6

© Азар М., 2022
© ООО «Издательство АСТ», 2022

Алфавит

В современном арабском алфавите 28 букв, направление письма — справа налево.

Арабский алфавит

	арабское название	произношение	русское название
ا	ألف	[alif]	алиф
ب	باء	[ba]	ба
ت	تاء	[ta]	та
ث	ثاء	[θa], [tha]	са
ج	جيم	[jim]	джим
ح	حاء	[ħa]	ħa

Продолжение таблицы

	арабское название	произно- шение	русское название
خ	خاء	[kha]	кха
د	دال	[dal]	даль
ذ	ذال	[ðal], [dhal]	заль
ر	راء	[ra]	ра
ز	زاي	[zay]	зай
س	سين	[sin]	син
ش	شين	[shin]	шин
ص	صاد	[ʂad]	ʂад
ض	ضاد	[ɖad]	ɖад
ط	طاء	[ɤa]	ɤа

Продолжение таблицы

	арабское название	произно- шение	русское название
ظ	ظاء	[za]	za
ع	عين	[‘ayn]	‘айн
غ	غين	[ghayn]	гхайн
ف	فاء	[fa]	фа
ق	قاف	[qaf]	qaf
ك	كاف	[kaf]	каф
ل	لام	[lam]	лям
م	ميم	[mim]	мим
ن	نون	[nun]	нун
ه	هاء	[ha]	ha

Окончание таблицы

	арабское название	произно- шение	русское название
و	واو	[waw]	вав
ي	ياء	[ya]	йа

Заглавные буквы в арабском письме отсутствуют.

**Как читаются буквы
арабского алфавита**

ا	алиф [alif]	не произносится
ب	ба [ba]	русский звук Б
ت	та [ta]	русский звук Т
ث	са [tha]	английский звук ТН без голоса; отдалённо похож на русский звук С. Нужно поместить язык между зубами, чтобы зубы касались его сверху и снизу. Потом следует пропустить воздух и следить, чтобы он проходил над языком и под ним.
ج	джим [jim]	звук ДЖ

ح	ħa [ħa]	звук, похожий на шипение или шёпот
خ	кха [kha]	твёрдый, напряжённый русский звук Х
د	даль [dal]	русский звук Д
ذ	заль [dhal]	английский звук ТН с голосом; отдалённо похож на русский звук З. Нужно поместить язык между зубами, чтобы зубы касались его сверху и снизу. Потом следует пропустить воздух и следить, чтобы он проходил над языком и под ним.
ر	ра [ra]	твёрдый русский звук Р
ز	зай [zay]	русский звук З

س	син [sin]	русский звук С
ش	шин [shin]	мягкий русский звук Ш
ص	ṣад [ṣad]	очень твёрдый русский звук С; задняя спинка языка при произнесении поднимается кверху
ض	ḍад [ḍad]	очень твёрдый русский звук Д; задняя спинка языка при произнесении поднимается кверху
ط	ṭа [ṭa]	очень твёрдый русский звук Т; задняя спинка языка при произнесении поднимается кверху
ظ	ẓа [ẓa]	очень твёрдый русский звук З

ع	‘айн [‘aun]	гортанный звук; звонкая разновидность звука ح
غ	гхайн [ghayn]	похож на французский или немецкий звук R; сильное напряжённое украинское Г
ف	фа [fa]	русский звук Ф
ق	qаф [qaf]	напряжённый русский звук К, но произносится глубоко в горле
ك	каф [kaf]	мягкий русский звук К
ل	лям [lam]	мягкий русский звук Л
م	мим [mim]	русский звук М
ن	нун [nun]	русский звук Н

ه	ha [ha]	английский звук h; простой выдох
و	вав [waw]	английский звук W
ي	йа [ya]	русский звук Й

Если понадобится отразить на письме русские буквы при помощи арабских харфов, то на помощь придёт следующая таблица соответствий:

русские буквы	арабские буквы
а	ا
б	ب
в	ف
г	ج

Продолжение таблицы

русские буквы	арабские буквы
Д	د
е	ي
ё	يو
Ж	ج
з	ز
И	ي
К	ك
Л	ل
М	م
Н	ن

Продолжение таблицы

русские буквы	арабские буквы
о	و
п	ب
р	ر
с	س
т	ت
у	و
ф	ف
х	خ
ц	تس
ч	تش

русские буквы	арабские буквы
Ш	ش
Щ	ش
Ы	ي
Э	ي
Ю	يو
Я	يا

Форма букв

Форма буквы определяется её положением: начертание буквы определяется тем, какое место в слове она занимает — начальное, конечное, срединное или стоит отдельно. В одном слове все буквы пишутся слитно за исключением букв алиф ا, даль د, заль ذ, ра ر, зайн ز, вав و — эти буквы с последующими не соединяются.

отдельное написание	название буквы	конечное написание	срединное написание	начальное написание
ا	алиф [alif]	ا	ا	ا
ب	ба [ba]	ب	ب	ب
ت	та [ta]	ت	ت	ت
ث	са [tha]	ث	ث	ث